

**Ranska-Pariisi: Sammutusvahto tai vastaavat yhdisteet****OJ S 10/2024 15/01/2024****Hankintailmoitus****Tavarat****Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**I kohta: Hankintaviranomainen****I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: depafi

Postiosoite: place Beauvau

Postitoimipaikka: Paris

NUTS-koodi: FR101 Paris

Postinumero: 75008

Maa: Ranska

Sähköpostiosoite: [Sailmi-achats-securite-interieure@interieur.gouv.fr](mailto:Sailmi-achats-securite-interieure@interieur.gouv.fr)

Puhelin: +33 186216012

**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: <https://www.marches-publics.gouv.fr>**I.3. Viestintä**

Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta:

<https://www.marches-publics.gouv.fr>

Lisätietoja saa edellä mainittu osoite

Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä sähköisesti osoitteessa:

[https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.](https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise)[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2452981&orgAcronyme=g61](https://www.marches-publics.gouv.fr/EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2452981&orgAcronyme=g61)Sähköinen viestintä edellyttää sellaisten työkalujen ja välineiden käyttämistä, jotka eivät ole yleisesti saatavilla. Nämä työkalut ja välineet ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta: [https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.](https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise)[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2354295&orgAcronyme=g61](https://www.marches-publics.gouv.fr/EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2354295&orgAcronyme=g61)**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Ministeriö tai muu kansallinen tai liittovaltiotason viranomainen, mukaan lukien sen alue- tai paikallisosastot

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Yleinen järjestys ja turvallisuus

**II kohta: Kohde****II.1. Hankinnan laajuus****II.1.1. Nimi**

retardant feux de forêt

Viitenumero: Retardants feux de forêt

**II.1.2.**

## Pääasiallinen CPV-koodi

35111520 Sammutusvaalto tai vastaavat yhdisteet

### II.1.3. Sopimuksen tyyppi

Tavarahankinnat

### II.1.4. Lyhyt kuvaus

acquisition D'Additifs retardants en phase liquide utilisées dans le cadre de la lutte contre les feux de forets, et maintenance des stations de ravitaillements D'Aeronefs pour la direction generale de la securite civile et de la gestion des crises (dgscgc). Lot 1 : Fourniture d'additifs retardants " long terme " en phase liquide utilisé par les moyens terrestres. Lot 2 : Fourniture d'additifs retardants " long terme " en phase liquide largués par des aéronefs bombardiers d'eau de la sécurité civile et maintenance des stations de ravitaillement.lot 3 : Fourniture d'additif retardant " court terme " en phase liquide largués par les aéronefs bombardiers d'eau

### II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo

### II.1.6. Osia koskevat tiedot

Tämä sopimus on jaettu osiin: kyllä  
Tarjoukset voivat koskea kaikkia osia

## II.2. Kuvaus

### II.2.1. Nimi

lot 1 : Fourniture d'additifs retardants " long terme " en phase liquide utilisé par les moyens terrestres

Osa nro: 1

### II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

35000000 Turva-, palontorjunta-, poliisi- ja maanpuolustusvälineet

### II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: FR101 Paris

### II.2.4. Kuvaus hankinnasta

le présent accord-cadre a pour objet la fourniture l'acquisition d'additifs retardant en phase liquide utilisés dans le cadre de la lutte contre les feux de forêt et maintenance des stations de ravitaillement d'aéronefs au profit de la Direction Générale de la Sécurité Civile (Dgscgc). Les quantités estimatives, exprimées sur la durée ferme de l'accord-cadre, soit 4 ans, sont pour le lot 1: Additifs retardants "Moyens terrestres" de 2 000 000 litres et les maximums quantitatifs sont pour le lot 1: Additifs retardants "Moyens terrestres" de 6 000 000 litres

### II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet

Laatuperuste - Nimi: Valeur technique / Painotus: 60

Laatuperuste - Nimi: Environnemental / Painotus: 5

Hinta - Painotus: 35

### II.2.6. Arvioitu arvo

### II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Kesto (kuukausina): 48

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

### II.2.10.

**Tietoa eri vaihtoehdoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

**II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

**II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

**II.2.14. Lisätiedot****II.2. Kuvaus****II.2.1. Nimi**

lot 2 : Fourniture d'additifs retardants " long terme " en phase liquide largués par des aéronefs bombardiers d'eau de la sécurité civile et maintenance des stations de ravitaillement

Osa nro: 2

**II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

35000000 Turva-, palontorjunta-, poliisi- ja maanpuolustusvälineet

**II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: FR101 Paris

**II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

poste 1 : Fourniture et livraison d'additifs retardants " long terme " largués par les aéronefs bombardiers d'eau.poste 2 : Maintenance des stations de ravitaillement " Pélicandromes " en additif retardantles quantités estimatives, exprimées sur la durée ferme de l'accord-cadre, soit 4 ans, sont pour le Lot2 : Additifs retardants "Moyens aériens" de 5 000 000 litres et les maximums quantitatifs sont pour le Lot2 : Additifs retardants "Moyens aériens" de 15 000 000 litres

**II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Jäljempänä mainitut perusteet

Laatuperuste - Nimi: Valeur technique / Painotus: 60

Laatuperuste - Nimi: Environnemental / Painotus: 5

Hinta - Painotus: 35

**II.2.6. Arvioitu arvo****II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

Kesto (kuukausina): 48

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

**II.2.10. Tietoa eri vaihtoehdoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

**II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

**II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

**II.2.14. Lisätiedot****II.2. Kuvaus**

## **II.2.1. Nimi**

lot 3 : Fourniture d'additif retardant " court terme " en phase liquide largués par les aéronefs bombardiers d'eau

Osa nro: 3

## **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

35000000 Turva-, palontorjunta-, poliisi- ja maanpuolustusvälineet

## **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: FR101 Paris

## **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

lot 3 : Fourniture d'additif retardant " court terme " en phase liquide largués par les aéronefs bombardiers d'eau.les quantités estimatives, exprimées sur la durée ferme de l'accord-cadre, soit 4 ans, sont pour le Lot 3 : Moussants "Moyens aériens" de 100 000 litres et les maximums quantitatifs sont pour le Lot 3 : Moussants "Moyens aériens" de 400 000 litres

## **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Jäljempänä mainitut perusteet

Laatuperuste - Nimi: Environnemental / Painotus: 5

Hinta - Painotus: 95

## **II.2.6. Arvioitu arvo**

### **II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

Kesto (kuukausina): 48

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

### **II.2.10. Tietoa eri vaihtoehdosta**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

### **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

## **II.2.14. Lisätiedot**

## **III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoituskäytävät ja tekniset tiedot**

### **III.1. Osallistumisvaatimukset**

#### **III.1.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

1- une Lettre de candidature - imprimé Dc1 joint. Avec la signature par une personne ayant capacité à engager l'opérateur économique. 2- une déclaration sur l'honneur du candidat, signée par une personne (nommément désignée) ayant capacité à engager l'opérateur économique, au sens de l'article L2142-1 du code de la commande publique, pour justifier qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés aux articles L. 2141-1 à L. 2141-5 et L. 2141-7 à L. 2141-10 dudit code, notamment qu'il satisfait aux obligations concernant l'emploi des travailleurs handicapés définies aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail. Le document " lettre de candidature ", imprimé Dc1 joint, peut être utilisé ;

### **III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituskellisesta tilanteesta**

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

une déclaration concernant le chiffre d'affaires hors taxes global et dans le domaine d'activité faisant l'objet de l'accord-cadre, portant sur les trois derniers exercices disponibles.Le document " déclaration du candidat ", imprimé Dc2 joint, peut être utilisé.Les sociétés de création récentes sont autorisées à prouver leur capacité économique par tout autre moyen, notamment une déclaration appropriée de banque ou la preuve d'une assurance des risques professionnels pertinents

### **III.1.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

une liste des principales livraisons effectuées au cours des trois dernières années, en rapport avec l'objet de l'accord-cadre, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé des fournitures et/ou services.Les livraisons sont prouvées par des attestations du destinataire ou à défaut par une déclaration de l'opérateur économique.Le document " déclaration du candidat ", imprimé Dc2 joint, peut être utilisé.À défaut de références, le candidat est autorisé à présenter tout moyen de preuve de sa capacité technique et professionnelle qu'il juge pertinent au regard de l'objet de l'accord-cadre

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Kuvaus**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

#### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

#### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

### **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

Päivämäärä: 26/02/2024 Paikallinen aika: 12:00

#### **IV.2.3. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille**

#### **IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa**

Ranska

#### **IV.2.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot**

Päivämäärä: 26/02/2024 Paikallinen aika: 14:00

## **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

### **VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot**

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

### **VI.3. Lisätiedot**

### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

#### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: tribunal administratif de Paris  
Postiosoite: 7 rue de Jouy  
Postitoimipaikka: Paris Cedex 04  
Postinumero: 75004  
Maa: Ranska  
Sähköpostiosoite: [Greffe.ta-paris@juradm.fr](mailto:Greffe.ta-paris@juradm.fr)  
Puhelin: +33 144594400  
Internetosoite: <https://paris.tribunal-administratif.fr>

#### **VI.4.3. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määrääika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot: précisions concernant les délais d'introduction de recours : Une personne ayant un intérêt à conclure le contrat et susceptible d'être lésée par des manquements aux obligations de publicité et de mise en concurrence auxquelles est soumis ce contrat peut former un référendum pré-contractuel avant la conclusion du contrat (article L. 551-1 du code de justice administrative). Cette même personne peut former un référendum contractuel dès la conclusion du contrat dans les délais prévus par l'article R.551-7 du code de justice administrative. Le tiers au contrat peut former un recours en contestation dès la validité du contrat dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des formalités de publicité appropriées (Conseil d'état, assemblée, 4.4.2014 département du Tarn-Et-Garonne)

#### **VI.4.4. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

Virallinen nimi: tribunal administratif de Paris  
Postiosoite: 7 rue de Jouy  
Postitoimipaikka: Paris Cedex 04  
Postinumero: 75181  
Maa: Ranska  
Sähköpostiosoite: [Greffe.ta-paris@juradm.fr](mailto:Greffe.ta-paris@juradm.fr)  
Puhelin: +33 144594400  
Internetosoite: <https://paris.tribunal-administratif.fr>

#### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähetämispäivä**

10/01/2024